

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٥٦٠

الأربعاء، ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، الساعة ١٣/٤٠  
نيويورك

الرئيس: السيد وهبة ..... (الجمهورية العربية السورية)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ..... السيد فاسيلييف  
أيرلندا ..... السيد كور  
بلغاريا ..... السيد تفروف  
سنغافورة ..... السيد ياب  
الصين ..... السيد جانغ يشان  
غينيا ..... السيد بوبكر ديالو  
فرنسا ..... السيد استكلر  
الكاميرون ..... السيد بنوم  
كولومبيا ..... السيد سالزار  
المكسيك ..... السيدة لاجوس  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد هاريسون  
موريشيوس ..... السيدة ريهوت  
النرويج ..... السيد لارسن  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيدة كنلي

## جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٤٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في أفغانستان

**الرئيس:** قبل كل شيء أود أن أتوجه بجزيل الشكر إلى موظفي الأمانة العامة، لا سيما للمترجمين، على تحمل هذا العناء وتفانيهم حتى هذه الساعة المتأخرة.

أود أن أحيط المجلس علما بأنني تلقيت رسالة من ممثل أفغانستان يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المعمول بها أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له الحق في التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد بازل (أفغانستان) مقعدا على طاولة المجلس.

**الرئيس:** يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/703 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا فلإنني سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظيمة وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

**الرئيس:** حصل مشروع القرار على ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤١٩ (٢٠٠٢).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى المجلس هذه المسألة قيد نظره.

في الختام نتوجه بالشكر للسفير كيران برندرغاست لحضوره معنا لدى اعتماد هذا القرار.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٥.